

**GRANDE EXPOSITION CANADIENNE**  
de la vallée du St-Laurent  
**A TROIS-RIVIÈRES, P. Q.**  
**DU 2 AU 11 SEPTEMBRE 1897.**  
Ouvert au monde entier agricole et industriel.  
**\$10,000 EN PRIX**  
Grandes courses au trot et au galop.  
**\$1,000 EN BOURSES**  
Amusements variés et choisis.  
Ascensions en ballons avec parachute tous les jours.  
Trapèze, Fil de Fer, Danseurs, Acrobates.  
Grand Stand pour les courses pouvant contenir 5,000 personnes.

**PRIX REDUITS**  
sur tous les chemins de fer et sur tous les bateaux.  
Pour la liste de prix et autres renseignements, s'adresser à  
**P. E. PANNETON, Président,**  
**A. FRIGON, Secrétaire Trés.**

**EXPOSITION PROVINCIALE DE MONTRÉAL**  
**DU 19 AU 28 AOUT 1897**  
**GRAND CONCOURS DE BESTIAUX \$17,000.00 en Prix**  
Chevaux, bêtes à cornes, moutons, porcs, vaches, etc. Prix spéciaux pour bétail canadien. Splendide étalage d'horticulture. Instruments agricoles et produits de la laiterie. Concerts par une fanfare, tous les jours et tous les soirs.  
**Courses en ballons pour le championnat du monde**  
Par les Professeurs Charles Lesrange, aéronaute.  
Programme d'attractions le plus chargé et le plus varié qu'on ait vu en Canada.  
**A Mid-Summer Night's Dream. Fairyland by day.**  
Electricité.—La plus belle et la plus merveilleuse exhibition de cette classe jamais donnée à Montréal.  
**Taux réduits sur tous les Chemins de fer.**  
Ouvert jusqu'à 10.30 P. M. **ADMISSION 25c.**  
Liste des prix et toutes informations obtenues en s'adressant à  
**S. C. STEVENSON, Sec. Gén., MONTRÉAL.**

**LA GRANDE EXPOSITION DE L'EST DU CANADA**  
**SHERBROOKE, QUE., AOUT 30 À SEPTEMBRE 4, 1897.**  
**Cinq jours entiers d'Exposition.**  
L'Exposition s'ouvrira, le lundi matin, pour se poursuivre dans tous ses détails jusqu'à la clôture qui se fera le vendredi suivant, à 8 hrs P. M.  
**Grand programme d'attractions.**  
Diverses représentations phénoménales strictement par des artistes de renom, champions de l'univers.  
**HANNON & SEABURY**  
Dans leurs volières étonnantes d'une planche à ressort adaptée à une tour élevée et d'un trapèze volant, exécutant des sauts périlleux du haut d'une tour de 100 pieds de hauteur dans un ressort rempli d'eau et autres jeux également merveilleux.  
**LES TROIS FRÈRES POWERS**  
Comédiens en bicyclette, cycle et unicycle.  
**LA FAMILLE BICKETT**  
Un homme et trois dames, acrobates accomplis, dans leurs tours merveilleux et hardis sur le trapèze volant.  
**LE TRIO GROTESQUE SKATORIAL**  
Acte comique l'Éléphant.  
**LES TROIS RENOS**  
Contortionnistes, danseurs grotesques, dans leurs coups de pieds élevés.  
**GOURLEY & CORNELIUS**  
Comédiens-Acrobates dans leur art de frapper en tous sens.  
**LES FRÈRES MAYOUSA** et la diligence enchantée.  
Ascensions en ballon, doubles et simples, descentes et courses en parachute par les célèbres aéronautes Leo Stevens et Milo Cleo Carlston.  
**Courses par des Trotteurs, Ambleurs et Coureurs**  
**\$1850.00 en bourses.**  
Mardi, août 31.  
No 1—Classe des 2.22, bourse de \$200  
No 2—Course ouverte sur terrain plat, 150  
Mercredi, 1er sept.  
No 3—Classe des 2.40, bourse de 200  
No 4—Classe des 2.25, bourse de 200  
No 5—Hindicap sur terrain plat, 150  
Jeudi, 3 septembre.  
No 6—Classe des 2.35, bourse de 200  
No 7—Classe des 2.15, bourse de 200  
No 8—Course à barrières (Hindicap), 150  
Vendredi, 3 septembre.  
No 9—Classe des 2.27, bourse de 200  
No 10—Course ouverte 200  
Tous les jours Parade de Chevaux, Bestiaux, etc.  
Magnifique musique de fanfares et plusieurs autres attractions de grande nouveauté.  
Excursions à bon marché sur tous les chemins de fer.  
Pour plus amples informations, listes des prix et formules d'entrée, s'adresser à  
**Hon. John McIntosh, H. E. Fraser, Sec.-Général.**

**Achetez l'Ecrèmeuse**  
**Alexandra**  
— AMÉLIORÉE, 1897. —  
Grandes et brues Courses et Tourbill. Grandeur à bras Fonctionnement facile.  
Prix: \$180 à \$310. Capacité: 550 à 2000. Prix: \$60 à \$100. Capacité: 176 à 600.  
Estimés fournis pour Equipements de Bourrières.  
Quelques Ecrèmeuses de seconde-mains, de diverses manufactures à vendre.  
**Ben marché.—En parfait ordre.—A vapeur ou à bras—Depuis \$83.00 jusqu'à \$250.00**  
**La Compagnie de Matériel de Laiterie J. de S. Taché,**  
Bureau principal: Scott-Junction, Qué. Bureau à St Hyacinthe. Bureau à St Eustache. Bureau à St Basile.  
**Machine à Moudre, Améliorée, de Vessot, PATENTÉE**  
Médaille d'or et Diplôme à l'Exposition Colombienne de Chicago, 1893. Premiers prix à nos expositions canadiennes.

**La Couverture en Mica**  
SERVEZ-VOUS DE LA COUVERTURE MICA  
PEINTURE MICA  
Pour vos bâtisses; moins cher que le bardeau.  
A l'épreuve du Feu et de l'Eau.  
SUPPLANTE RAPIDEMENT LE BARDEAU.  
Vendue en rouleaux de 40 pieds de long sur 33 pouces de large, \$1.25 y compris les clous; donnant une couverture légère, durable et à bon marché, adaptée à toutes sortes de bâtisses, surtout celles à toits plats, et peut être posée par n'importe qui.  
**HAMILTON MICA ROOFING CO'Y. Office:—Rebecca Street, Hamilton, Ont.**

**N. F. BEDARD**  
Marchand de Fromage à Commission et négociant de  
**FOURNITURES pour FROMAGERIES et BEURRERIES.**  
Sole Agent au Canada pour la vente de La célèbre caillé Empire Stasé, à l'usage des Patrons. La poudre Pré-servalline, pour conserver le Lait, le Beurre, le Fromage et les Œufs. Les Séparateurs de Crème Mikado et Empire.  
Demandez mon Catalogue illustré et ma Liste des Prix avant d'acheter ailleurs.  
Les consignations de fromage, beurre, œufs et autres produits de la ferme, recevront une attention spéciale et les retours seront faits promptement.  
**N. F. BEDARD,**  
50, 52 et 54 rue des Enfants Trouvés, Montréal.  
Boîte 34, de Poste 62. Tél. Bell 2101.

**Yorkshires, Berkshires et Suffolks.**  
vendre à des prix appropriés aux temps.  
Beaux animaux extra-préparés à être expédiés avec garantie enregistrée.  
**J. J. Lloyd, Sr-Lin, P. Q.**

**EMBROGATION IMPÉRIALE.**  
GUÉRIT RADICALEMENT RHUMATISMES. LUMBAGO. RHUMES. FOULURES. PLAIES. ROIDEURS. ETC.  
**DAWES & CIE, LACHINE, QUE.,**  
ÉLÈVEURS DE Chevaux pur-sang. Bétail Ayrshire et Jersey, Cochons Berkshire et Yorkshire.

The Canada Salt Association  
CLINTON, ONT.  
Garanti de prompt envoi. Pour la table ou la laiterie faites usage de célèbre  
**SSEL DE COLEMAN**  
Il est sans égal

**Voulez-vous avoir des Bons Chemins?**  
Pour Machines à Chemins Champlon,  
Pour Concasseurs à Pierre Champlon,  
Pour Rouleaux à Chemin Champlon,  
Aux dessins les plus modernes.  
**ADRESSEZ: Good Roads Machinery Co.,**  
John Challen, Gérant,  
Hamilton, Canada.

**JOHN BURNS & CO.,** Manufacturiers.  
775 rue Craig, et 2599 rue Ste-Catherine, Montréal.  
**BROOKHILL AYRESHIRE**—Nous avons encore quelques VEAUX MALES, de cette prouvanç de fortes laitières et engendrés par "Trick Sam" 674, et un troupeau d'un 25—22 magnifiques animaux—engendrés par "Allan Gordon" 511. Aussi un lot de Dinoues Bronzées, d'un troupeau choisi. Prix raisonnables.  
W. F. & J. A. Stephens, Brookhill Farm, Carr's Crossing Station, (G.T.R.)—Trot River, P. Q. 6-49 13